

NOWY PODHALAŃSKIE

aktualne i niezależne czasopismo zdrojowiskowe
i gospodarczo-społeczne.

Nr. 6. (23)

Nowy Sącz, niedziela 2 sierpnia 1936

Rok II.

Zjazd Górski w Sanoku.

O „Święcie Gór“ pisaliśmy niedawno, dając wyraz zdziwieniu, że w tym roku nic o niem nie słyhać jak również, że Nowy Sącz nie stara się o jego urządzenie. Tymczasem dowiadujemy się, że w roku bieżącym odbędzie się tylko „Doroczny zjazd górski“ w Sanoku, w regionie Łemkowszczyzny, który zgromadzi jedynie przedstawicieli wszystkich górskich regionów. Zjazd ten odbędzie się w dniach 14 — 17 sierpnia, a urządzonym zostanie przez „Związek Ziemi Górskich“, wyłoniony z zeszłorocznego komitetu Święta Gór. Na czele zjazdu sanockiego stoi jako prezes p. min. spr. wojsk. gen. Kasprzycki oraz jako tegoż zastępca, p. vicemin. komunikacji inż. Bobkowski. „Święto Gór“ natomiast postanowiono urządzać, co drugi rok, co umożliwi Nowemu Sączowi staranie się, by w roku przyszłym odbyło się ono w jego regionie.

Komitet „Zjazdu Górskiego“ zwraca się do wszystkich regionów o wzajemne porozumienie się, na adres komitetu: Warszawa Mokotowska 61, m. 31. Telefon 9 — 01 — 84.

Wystawa turystyczno-uzdrowiskowa w Krakowie.

Przygotowania do wystawy turystyczno-uzdrowiskowej i letniskowej są w pełnym toku. Na konferencji, która się odbyła w Krakowie przy udziale reprezentantów szeregu uzdrowisk i delegatów komitetu organizacyjnego, którzy ukończyli objazd szeregu uzdrowisk, przywołując ciekawy materiał statystyczny i fo-

Prawda o interesach zdrojów.

Zdrowiska w tym roku, są rzeczywiście pełne. Temu nie może zaprzeczyć nikt i nikt się o to nie stara. Stała, piękna pogoda, odżywcze zdrowotne walory naszych stron i pierwszorzędne urządzenia zdrojowe ściągają moc ludzi z kraju no i dorywczo z zagranicy. Wydawałoby się na oko, że strony nasze, no i nasi ludzie winni chwalić Boga, za ten cudny dar natury naszej a dalej, że tu u nas na Podhalu kwitną i dojrzewają „kokosy“, które są naszym pełnym udziałem. Tak sądzi oczywiście i nasz stały patron skarbowy, który nie dziś a jutro, wysuwać będzie wspaniale dodatnie horoskopy podatkowe.

Przypatrzmy się jednak mądrze i bezstronnie rzeczywistej sytuacji tych, którzy w zdrojowiskach stanowią element tzw. „dochodobiorców“ i „kokosiarzy.“ Zdrowiska są pełne, nie przeczymy, ale wejdźmy w głębię możliwości dzisiejszych naszych kuracjuszy: są to ludzie przeciętni, zubożali, liczący się z każdym groszem i wydający tylko tyle, ile ich zmusza rzeczywistość i wymogi leczenia. Dzisiejsze gros tych gości z Krynicy, Zakopanego, Żegiestowa i tp. to ludzie skromni, oszczędni, słabo sytuowani, ludzie którzy poza koniecznością nie wydadzą grosza. Czyż tego rodzaju miła,

ale skromna klientela, o małych zresztą wymogach i niskich wpłatach może dać nadzwyczajne plusy dochodowe?

Wykluczone, a zdania tego nie obalają nawet przepisy dewizowe! Dopiero bowiem czytaliśmy w I. K. C., jak to rozmaici panowie przegrywają w Sopotach grube pieniądze, woląc je zostawiać u obcych, niż wzmocnić niemi nasze ośrodki balneologiczne. Tych nie wzruszy patriotyzm, nakaz chwili, ci zawsze znajdą sposób przegrywania polskich pieniędzy zagranicą.

Równocześnie nasycenie zdrojowisk budowaniem pomieszczeń jest chwilowo aż za duże. Niedawno rzuciło się wszystko na wznoszenie budowli, które ogromnie, a może nawet aż zbyt wiele powiększyły podaż mieszkań i pokoi. W tej sytuacji musi święcić tryumfy konkurencja, która stara się ku zadowoleniu zresztą przyjezdnych, a stracie właścicieli obniżyć ceny mieszkań do tych granic, gdzie niezadługo można liczyć tylko na pokrycie. O tem też powinien pamiętać właściwy czynnik podatkowy.

Wreszcie punkt trzeci: dochody ze zdrojowisk wpływają masowo na rzecz nie rdzennych mieszkańców, a obcych dzierżawców, którzy okupują finansowo nasze strony. Widać stąd, że zdrojowiska nie są dzisiaj „kokosami“ i że zrozumiałe wkłady, przynoszą tylko skromne procenta.

St. Klemensiewicz.

tograficzny — omówiono szczegóły wystawy, która jak wiadomo zostanie otwarta w sierpniu.

Nowością wystawy będzie dział letniskowy, organizowany przez Związek powiatów R. P. z udziałem poszczególnych powiatów. Wszystkie powiaty posiadające miejscowości letniskowe zobrazowane będą w poszczególnych mapach i wykresach, a poza fotografiami i widokami w tym dziale wystawy znajdują

się także eksponaty przemysłu ludowego.

Wystawę, jak wiadomo zostanie pomieszczona w gmachu Akademii górniczej, w jej pięknym hallu i obszernych korytarzach i salach.

Jako ostateczny termin nadsyłania eksponatów ustalono dzień 5 sierpnia br. i w związku z tem komitet wzywa zainteresowanych do przestrzegania tego terminu.

NOWINY SZCZAWNICKIE

Kierownik: Władysław Leszczyński „Pośrednictwo pocztowe“

Oddział „Nowin Podhalańskich“
w Szczawnicy.

„Prześliczna Szczawnica“

Główny sezon w Szczawnicy to lipiec i sierpień, jeżeli nadto łaskawa pogoda dopisze tak wspaniale, jak w tym roku — nie można sobie nic więcej życzyć! Toteż zapętniła się Szczawnica po brzegi, nie tylko kuracjuszami, ale masowo ciągną wycieczki ze wszystkich stron, dążąc oczywiście do przepięknych Pienin, na Trzy korony, do pustelni, Czorsztyna i tp. Dom wycieczkowy, schronisko P. T. T. wreszcie niedrogie kwatery sprzyjają ruchowi, przyjmując tanio wycieczkowców.

Pensjonat Zdrojowy

w Szczawnicy

Telefon Nr. 12. i 17.

Pensjonat Zdrojowy leży w centrum zdrojowiska, bezpośrednio przy źródłach i inhalatorjum, w własnym parku w 5 willach: „Litwinka“, „Warszawianka“, — „Janina“, „Ukrainka“ i „Pałac“. —

Restauracja

Kawiarnia z czasopismami.

Doborowe towarzystwo. — Pokoje duże, słoneczne. — Łazienki. Kuchnia pierwszorzędna. — Na specjalne żądanie djetetyczna. — Przygrywa dwa razy dziennie orkiestra zdrojowa. —

Urządzenia zdrojowe pierwszorzędne, wody skuteczne! Nic dziwnego, że na deptaku pełno, podobnie jak i przy źródłach. Z dworca autobusowego wyjeżdża też codziennie szereg wycieczek do Czorsztyna, Zakopanego, a nawet odległej Krynicy. Wycieczki te masowe, kalkulują się tanio, korzysta z nich więc pół Szczawnicy. Najwięcej kieruje swe kroki w Pieniny, gdzie niestety barjera graniczna, nieomal u wstępu zagradza drogę niemającym przepustek!

Rozbudowa urządzeń, zarówno publicznych, jak np. wspaniałe inhalatorjum

Szczawnica Zdrój

(Centrum) ul. Zdrojowa

Nowootwarty

Bar pod „Jałowcem“

Henryki Węglarzowej

poleca wyborowe wina zagraniczne i krajowe, konjaki i likiery. Piwo żywieckie porter. — Przekąski zimne i gorące. Osobne pokoje gościnne.

Dla wycieczek ceny niższe.

oraz prywatnych will i pensjonatów, postępuje miarowo i racjonalnie. Tu wymienić należy przede wszystkim „Adrię“, nowowyprowadzony, dwupiętrowy nad-

zwyczaj komfortowy pensjonat dr. Mohrów, który jest obecnie najwspanialszą budowlą Szczawnicy. Wre też w nim życie na fifach i dancinгах, podobnie jak i w Zakładzie leczniczym dr. J. Kołaczekowskiego, gdzie pod stałą opieką



Trzy Korony

Pieniny

Fot: „Foto-Tatry“

w Szczawnicy

lekarską przebywa doborowe towarzystwo, korzystając z urządzeń wspaniale utrzymanego prywatnego parku, biorąc kąpiele wodolecznicze, słoneczne i powietrzne. Zaznaczyć należy, że zakład ten ma kanalizację, światło elektryczne i wodociągi. Cieszy się również wzięciem Pensjonat Zdrojowy, mieszczący się w 5 willach, a to Litwinie, Warszawiance, Janinie, Ukraince i pałacu, gdzie obok wygody ma kuracjusz do dyspozycji park, czytelnia, salon do bridge'a, radio itd. Mimo dużego zjazdu, miejsca jest zawsze jeszcze dosyć, a ceny są wcale umiarkowane i dostępne dla wszystkich.

Z rozrywek wymienić należy doskonale koncerty orkiestry zdrojowej, codzienne dancinгы oraz liczne przedstawienia i wieczory. Szczególnie miło bawią się goście w sali Malinowej i w Zaciszu, gdzie doskonałe zespoły muzyki jazzowej ściągają tłumy kuracjuszów. Nie zapomina się również o dzieciach, które miały konkursy piękności, deklamacje, tańce itp. W najbliższym czasie zapowiedziane są występy doskonałego hu-

morysty Wyrwicz, teatru objazdowego Pilarskiego, operetki wileńskiej i tp. Ma zjechać również cyrk. Prze piękna pogoda kąpiele w Dunajcu, wycieczki wreszcie i moc rozrywek [boisko do gier sportowych, tenis] stwarzają dla kuracjusza szczawnickiego prawdziwe eldorado, do którego masowo dążą nie tylko ci, którzy potrzebują racjonalnej kuracji, ale i ci, którzy po dniach pracy w mieście szukają wytchnienia i rozrywki na łonie prześlicznej, podhalańskiej przyrody.

Zdobnictwo Ludowe

Stanisław Tokarz

SZCZAWNICA

Róg ulicy Głównej, vis a vis Sanitasu
Oryginalne podhalańskie wyroby ludowe. Na składzie KASETY (kształt podkowy). Albumy pamiątkowe, dla zdjęć, lustra, figurki i zabawki w stylu podhalańskim.

Ceny najniższe.

Bracia Hawlinowie

(2 sklepy)

Bazar Podhalański — Zdobnictwo Podhalańskie
W SZCZAWNICY.

Największy wybór pamiątek, kosmetyków, przyborów papierowych i galanterji.
CENY NAJNIŻSZE.

PIEGI
ŻÓŁTE PLAMY
OPALENIZNE I t.d.
USUWA
POD GWARANCJĄ
AXELA-KREM
SŁOIK 2 zł i 3,50 zł.
MYDŁO „AXELA“ 1 zł.
J. GADEBUSCH
POZNAŃ, UL. NOWA 7.

NOWINY RABCZAŃSKIE

Kierownik: Włodzimierz Huk „Informator“, ul. Władysława Orkana

Oddział „Nowin Podhalańskich“
w Rabce.

LATO W RABCE.

Po krótkim okresie deszczu [chwała Bogu, że tylko trzy dni trzeba się było wstrzymać od emocjonujących wycieczek] pogoda znowu śliczna. Kwitnie więc nadal miły flirt i opatentowany sposób robienia znajomości. „Ja panią znam z Łodzi“ powiada przystępując młodzian: „Kiedy ja w Łodzi nigdy nie byłam!“ „Ach! to z Warszawy pewnie!“ „Też nie!“ Wymienia się szereg miast i znajomość gotowa. Inna rzecz, że często kończy się na Chrzanowie czy Jaśle, podobnie jak i dumnie pozująca „pani mecenasowa“ pokazuje się żoną handlarza... śledzi. Ale co tam o to, skoro jest piękną i pełną temperamentu!

RABKA-ZDRÓJ WILLA „MARJA“

Pensjonat Drwej A. Fiałkowskiej
vis a vis Łazienek

Poleca pokoje z balkonami.
Kuchnia smaczna.
Ceny umiarkowane.

Młodzież, szczególnie płci brzydkiej jest chętnie widziana; konkiętę robią nawet i starsi panowie! Wiadomo na bezrybiu i rak ryba! Stąd u płci pięknej kwitnie wielce sport myśliwski: polowanie na zasiadkę. Szczególnie w pięknym, pełnym uroku parku. Inna rzecz, że ten urok zmniejsza się, ku ogromnej szkodzi, wobec niezrozumiałego wycinania drzew i parcelacji, w kierunku Nowego Świata.

Komfortowy pensjonat „SALWATOR“

Rabka Zdrój — telefon Nr. 258
poleca pokoje słoneczne dla starszych z utrzymaniem. Dzieci przyjmuje pod całkowitą opiekę pensjonatu. Ceny umiarkowane

Koncerty orkiestry zdrojowej odbywają się rano w pijalni, popołudniu w parku zdrojowym. Na placach do gier i zabaw, gdzie karuzela i inne rozrywki dla dzieci rojno, i gwarno! Ostatnio zjechał interesujący Teatr liliputów i odbyła się uroczystość puszczenia wianków. Kto chce i niechce opala się na plaży i rozkoszuje się wodą w specjalnie zbudowanej

Pensjonat „BELLEVUE“ Rabka-Zdrój

ulica Parkowa

Telefon 167



Pensjonat położony jest w centrum zakładu, przy Kaplicy Zdrojowej, otoczony parkiem świerkowym. Pokoje słoneczne z balkonami, werandy, tarasy. Własne łazienki do naturalnych kąpieli solankowych. — Kuchnia pierwszorzędną.

Ceny b. przystępne.

Pensjonat otwarty cały rok.

wanej pływalni. Stąd wiele opalonych na niemodnych już dziś Abisyńczyków i „pływaków“ wielu. Wiadomo: umiejętność „pływania“ popłaca dzisiaj nawet i w zdrojach! Ostatnio wystawił Pilarski, doskonałą „Trafikę“ Feketego, z utalentowaną Barczewską, w roli tytułowej a mały 9. letni Antoś Wassermann dał nieprzeciętny w stylu i ujęciu koncert fortepianowy, z towarzyszeniem orkiestry zdrojowej.

Pensjonat

„Granit“, Rabka-Zdrój

Drowej Żędzianowskiej — Telefon Nr. 130
otwarty cały rok. Położony w centrum obok Zakładu kąpielowego. Pokoje słoneczne z balkonami. Woda bieżąca ciepła i zimna. — Łazienka. — Centralne ogrzew. — Kuchnia wykwinna. — Ceny przystępne.

Wieczorem kwitnie: dancing, szczególnie miły i tłumny w restauracji pod „Gwiazdą“, kierowanej przez taktownego i eleganckiego kierownika p. Jakubowskiego. Atrakcją świetny zespół jazzowy braci Borowskich oraz utalentowany tancerz Ker. Ostatnio odbył się tamże wybór najpiękniejszej blondynki i bru-

Pensjonaty komfortowe „Promień i „Eljaszówka“ Rabka Zdrój

polecają pokoje słoneczne z werandami. Wielka polana i las blisko wody. Kuchnia wykwinna rytualna. Przyjmują dzieci pod nadzorem sił kwalifikowanych. Towarzystwo doborowe. CENY NISKIE. Zarząd SCHERRER i REBENOWA.

Ceny umiarkowane wszędzie! Aprowizacja i zaopatrzenie w środki żywności bez zarzutu. Tu szczególnie podnieść należy nowoczesne urządzenie piekarni podhalańskiej „Zdrowie“, która dostarcza Rabce doskonałego pieczywa, w warunkach odpowiadających dobroci

„Krasnoludek“

Pensjonat leczniczy dla dzieci w Rabce.

Najpiękniejsza dzielnica Rabki. Pokoje tylko południowe — bawialnie — radio — tarasy — leżalnie kryte i otwarte — centralne ogrzewanie — ciepła i zimna woda — lampa kwarcowa — łazienki — boisko do zabaw — las sosnowy.

Stała opieka lekarska. Fachowe wychowawczynie. Pomoc w nauce na miejscu. CZYNNY CAŁY ROK. Odżywianie racjonalne 5 razy dnia, w dowolnej ilości. Dużo jarzyn i owoców. Diety wszelkie uwzględniane. Zarząd przy pomocy wychowawczyń — freblanek — i fachowych higienistek czuwa troskliwie nad każdym dzieckiem.

Całodzienne utrzymanie — pościel — lekarstwa bez specyfików, stała opieka lekarska, pielęgniarska i wychowawcza wynosi dziennie od dziecka 6 zł. Bez opieki lekarskiej, pielęgniarskiej i lekarstw 4 zł.

Alina Łaska Telefon 255 Rabka. „pensjonat Krasnoludek“

i wymogom sanitarnym. Niestety, jeżeli już mowa o czystości nie można tego powiedzieć o dzielnicy na Słonem, pełnej brudu i smrodu! Na to powinno stanowczo zwrócić uwagę Komisja sanitarna, każąc wyczyścić ulice, usunąć śmieci i tp. To leży przecież w interesie nie tylko licznych rzesz dzieci, ale i samej Rabki. Należałoby również na Słonem „wsolić“ ale tylko niektórym sklepom, mandaciki administracyjne, gwoili przypomnienia o przepisach czystości a wszystko będzie w porządku! Rabka jest załadna, aby jej tym nieporządkiem robić krzywdę!

Lu-Be.

Pensjonat Opieka

W WILLI »JAWORZYNA«

Rabka-Zdrój — Telefon 326

Przepięknie położony — Pełny komfort.
Pokoje słoneczne z balkonami — Przyj-
muje również dzieci pod opiekę.

Kuchnia wykwinna.

Zarząd: Hochman i Drowa Strasserowa

Willa „Wierchy“

RABKA ZDRÓJ

poleca pokoje z kuchnią lub bez
po cenach UMIARKOWANYCH.

RABKA ZDRÓJ

Willa „Wiesława“

handel kolonjalny
i RESTAURACJA

pokoje do śniadań. Wydaje
obiady, kolacje, i śniadania po
cenach przystępnych.

Chemiczny zakład czyszczenia wszelkiej garderoby męskiej i damskiej

Rabka-Zdrój, Piłsuds iego

czyszczenie, farbowanie, prasowanie
ubrań, płaszczy, chustek, kołder, obru-
sów itp. Powierzone prace wykonuje
się solidnie i punktualnie, po cenach
najniższych. Przy zakładzie chemicznym
pracownia obuwia.

Zakopiańska pracownia kuśnierska

Jana Miśkowca

Rabka Zdrój, willa „Edwardówka“
poleca oryginalne zakopiańskie wyroby
kuśnierskie po cenach nader przystępnych.

Otwarta cały rok

Księgarnia i Wypożyczalnia Książek
„Nowości“

Rabka Zdrój ul. Parkowa tel. 262
poleca swój bogaty dział najnowszej
beletrystyki, polskiej i obcej. Książki dla
dzieci i młodzieży. Wypożyczane książki
czyste i niezniszczone.

Koncesjonowany Zakład ELEKTROTECHNICZNY

Włodzimierz Ropka

Rabka Zdrój

projektuje i urządza: wszelkie instalacje
światła elektrycznego, przeniesienia siły,
alarmów, telefonów, dzwonek, gro-
mochronów i radja. Przyjmuje również
naprawę silników elektro-medycznych.

Telefon 110.

Telefon 110.

Pensjonat „Światowid“

RABKA ZDRÓJ

malowniczo położony, poleca
pokoje słoneczne z werandami
z utrzymaniem. Piękny ogród do
gier i zabaw. Kuchnia smaczna.

Ceny niskie.

RABKA ZDRÓJ

Pensjonat „Weneda“

NOWY ŚWIAT 6.

poleca pokoje z utrzymaniem,
lub bez, przyjmuje dzieci, za-
pewniając troskliwą opiekę.

CENY PRZYSTĘPNE.

Pensjonat „Słoneczna“

Rabka-Zdrój vis a vis Łazienek
pod zarządem Dawida BRAUNFELDA

poleca pokoje słoneczne z komfortem.

Duża plaża i las w pobliżu. — Radjo

Kuchnia wykwinna rytualna. — Ceny niskie

ZDROJE I LETNISKA.

MUSZYNA.

Muszyna weszła w pełne lato! Ruch
obcych kuracjuszy wzmógł się ogromnie,
a piękne, łatwo dostępne okolice pełne
są rozśpiewanego gwaru gości, wyko-
rzystujących śliczną pogodę. Doskonałą
innowacją, dla mniej wytrwałych są
liczne poustawiane, nawet w dalszych
stronach, ławki oraz stoły przy tychże.

W zdroju ruch; minęły te czasy,
gdzie dostęp był dość utrudniony, szcze-
gólnie w czasie deszczu. Obecnie pro-
wadzi do zdroju doskonała droga. Tuż
obok Poprad, z plażą, gdzie pełno wo-
zów i motorów. To goście, nawet z Kry-
nicy śpieszą zażyć kąpieli w odżywczych
nurtach górskiej rzeki; nic dziwnego, bo
woda Popradu, również pełna składników
mineralnych stanowi pierwszorzędną
atrakcję Muszyny.

Skromna do niedawna, siostrzyca
Krynicy: Muszyna jest już dzisiaj pełnem
walorów zdrojowiskiem. Rozpoczął tę
pracę burmistrz Jurczak, ciągnie ją pełen
pomysłów i kultury balneologicznej dr.
Jędrzejowski, którym też Muszyna naj-
więcej zawdzięcza! Z małej miejsciny
podhalańskiej, miejsca wypadowego do
Krynicy — potrafili ci dwaj panowie
zrobić zdroj, który dzięki wodom mine-
ralnym, drzemiacym w ziemi a umiejętnie
wydobyty, jest dziś nie tylko miejscem
kuracyjnym, ze względu na „kąpielowe
łazienki“, ale też ogólnie cenionem, ze
względu na cudowne wody Popradu, do

JEDYNE w RABCE

koncesjonowane przez Woje-
wództwo Biuro Informacyjno-
Pośrednicze

Włodzimierza Juljana Huka

„INFORMATOR“

RABKA-ZDRÓJ

ul. Wł. Orkana [obok dworca]

Telefon Nr. 160.

Kupno-sprzedaż will, domów, parcel,
majątków ziemskich, gospodarstw rol-
nych, dzierżawa pensjonatów, majątków,
wynajem mieszkań oraz lokali sklepo-
wych. — W ewidencji do sprzedaży
objekty we wszystkich większych mias-
tach i uzdrowiskach w Polsce.

Willa „Krakowianka“

RABKA ZDRÓJ

przepięknie położona, poleca pokoje sło-
neczne, z werandami do leżakowania
Kuchnia polska, smaczna i obfita.

Towarzystwo doborowe

którego zjeżdża „pół Krynicy“.

Oczywiście rozrywek pełno! Or-
kiestra zdrojowa, dom zdrojowy, przed-
stawienia i t. p. Należałoby jednak po-
myśleć koniecznie o jakiejś odpowiedniej
sali dla teatru! To jest rzecz, którą
z pewnością załatwią entuzjaści — za-
rządcy zdroju. Em.

Pierwszorzędny Zakład Fryzjerski
damsko-męski

Stanisław i Helena

W MUSZYNIE.

Ondulacja wodna i żelazkowa, mycie
włosów, najnowsze kreacje fryzur
damskich, manicure.

Filja w domu Zdrojowym. Ceny konkurencyjne.

KRYNICA.

Zjazd ogromny, pogoda wspaniała,
rozrywek moc, flirt w całej pełni... co
więcej trzeba? Pieniądzy! No tak, ale
dziś w Krynicy żyje się oczywiście poza
Patrią, wcale tanio. Nie drożej jak u
siebie np. w Warszawie, Krakowie czy
Tuchowie. Plus oczywiście kąpiele i... inne
dancingi.

Deptak pełny! Kawiarnia i restau-
racja zdrojowa też. Nie ma. jak piękne
ich tarasy i widok na deptak. Smaczne
pstrągi „Chorążówki“, na Michasiowej,
nie licząc dancingów, na świeżem po-
wietrzu ściągają swych zwolenników.

Przewodzą sympatyczni: Płaczek i Zipser. Wesolo również w „Zaciszu“ i „Bagateli“, gdzie obok dancingów repertuar wypełniają występy pierwszorzędných artystów rewjowych i operetkowych. [Ski.]

Bolesław Kummer i Tomasz Torba

Projektuje i urządza centralne ogrzewania wszelkich systemów, instalacje wodociągowe i t. d.

Rabka Zdrój — Telefon 154.
Oddział w Zakopanem: Kościeliska 10.

ŻEGIESTÓW ZDRÓJ.

(Wube.) Zdrowo — wesoło i tanio! Oto hasła Żegiestowa, który dziś rozbudowany, nie na „eksport“ a właściwie i wystarczająco. Nic dziwnego, że chętni komfortu a przytem i letniskowej swobody, śpieszą, wypełniając zdrojowisko.

Koncert orkiestry zdrojowej, wycieczki na Łopatę i ku tunelowi, kąpiele mineralne i w Popradzie a wreszcie dancingi w „Japonce“ [Jazz Wołga] — oto prawdziwe rozrywki i wytchnienia w naszym, pełnym kuracjuszy zdroju.



Węgiel, koks, drzewo

„LABOR“

Rabka Zdrój

(obok willi „STELA“)

Telefon 215.

Telefon 215.

RYTRO.

Połowa wakacyj mija — wołają uczestnicy miłych kolonij letnich, ale jeszcze sierpień przed nami. Już dziś wszyscy opaleni, tępsi i tryskający zdrowiem. Poprad to robi, ta kryniczna rzeka, słońce i bajeczne powietrze!

Zaś wieczorem, o czasie chłodniejszym taniec! Cóż innego? Gdzie? U Papperlego! „The Ari Gesse“, to jazz Eisengarda pierwszorzędny, Markiewicz Goldenberg, humoryści bawili nas przednio!

A obok, charakterystyczna kolonja osiadłych cyganów święciła zaręczyny córki prymasa. Ciekawi widzowie przyglądali się z zainteresowaniem oryginalnym, pełnym folkloru obrządkom.

Stef-icz.

Pensjonat „Piwniczanka“

Piwniczna zdroj

poleca pokoje z całodziennem, rytualnem utrzymaniem po cenach przystępnych.

Zarząd: Baron i Blum.



Ogólny widok

Szczawnicy.

Fot. Foto „Tatry“

Szczawnica.

Wytwórnia wyrobów

cukierniczych

M. Stachewicza

RABKA ZDRÓJ — »GRAND HOTEL«
poleca

pierwszorzędne wyroby cukiernicze.

Tapicer i dekorator

Izydor Selinger

Skład wyrobów koszykarskich
i łóżek polowych.

RABKA ZDRÓJ ul. Poniatowskiego
Tel. 120. Tel. 120.

Łącko.

Nie jesteśmy zdrojowiskiem, a tylko letniskiem, każdy jednak o nas zahaczy! Leży bowiem Łącko na pół drogi do Szczawnicy. Autobus, auto czy pojazd konny! Każdy spróbować musi łąckiej śliwowicy. Dunajec, wycieczki i powietrze, wieczorem koncert góralski u Piksy. A i potaćzyć można. Stąd i u nas zjazd letników duży, bowiem Łącko jest punktem wypadowym wycieczek. (Em.)

Czorsztyn.

Piękny nasz zakątek górski Polski, staje się coraz bardziej uczęszczanym! Czorsztyn to przeważnie Nadzamecze, nowe słoneczne letnisko Podhala, leżące na wysokości 650 m. Klimat słoneczny i suchy. Oczywiście kwitnie połów ryb (pstragi i łososie) i sport kajakowy.

Wartość Czorsztyna podniosła Pani Marszałkowa, która w tym roku u nas spędziła wakacje. Moment ten potrafiła uznać gmina, czcąc nadaniem honorowem Panią Marszałkową. Dowód to, że strony nasze naprawdę piękne.

(Rewicz.)

Krościenko n-D.

Krościenko staje się z każdym rokiem zdrojowiskiem bardziej znanem, posiadając wody szczaw alkaliczno-słono-wapiennych. Szereg pensjonatów, willi i pomieszczeń prywatnych może w sezonie pomieścić do 2000 osób. Na miejscu 2 lekarzy, dentysta i apteka. Klimat wybitnie podgórski. Do Szczawnicy 6 km., do Czorsztyna 12 km., a wszelkie wycieczki w polskie Pieniny jak np. na Trzy Korony i Sokolicę wychodzą właśnie z Krościenka, skąd prowadzą szlaki turystyczne. W tym roku zjazd duży a do dyspozycji letników stoją liczne rozrywki, dancing, plaża a przede wszystkim cudowna okolica.

ZAKŁAD DENTYSTYCZNY Ignacego Goldbergera

Nowy Sącz, ulica Konarskiego 5.

wykonuje mostki, korony porcelanowe oraz wszelkie prace dentystyczne.

Ceny przystępne.

HOTEL „IMPERJAL“**NOWY SĄCZ, ul. Jagiellońska 14**

Telefon Nr. 19

Telefon Nr. 19



„Imperial“ pierwszorzędny hotel w Nowym Sączu, ul. Jagiellońska. Komfortowe pokoje. Restauracja. Koncerty, Dancingi. Garaże.



WAŻNE DLA TURYSTÓW. Osoby przekraczające granicę za przepustką tatrzańską mogą wziąć ze sobą kwotę do 50 złotych. Przepustki tatrzańskie dla letników wydają zarządy gmin w Krynicy, Piwnicznej, Zakopanem, Czorsztynie, Szczawnicy, Krościenku, i tp.

O komunikację autobusową z Krynica.

Od czasu pamiętnego spalenia się w Zakopanem kilku autobusów P. K. P. został ruch autobusowy między N. Sączem a Krynica wstrzymany, a wozy tej tury przerzucono na Zakopane. Jest to pociągnięcie krzywdzące Krynica, zwłaszcza, że trwa już dość długo. Jazda bowiem koleją z N. Sącza do Krynicy trwa prawie że 3 godziny, autobusem zaś 3. kwadrans. Spodziewać się należy, że sprawa ta zostanie rozpatrzona i że komunikacja autobusowa tej ważnej linii zostanie w najbliższym czasie wznowiona.

S-C.

Krynica

Pierwszorzędny Zakład fryzjerski

CH. TOPPERA

willa „Węgier“

wykonuje wszelkie prace w zakres fryzjerstwa wchodzące: ondulac trwała żelazkowa, farbowanie włosów i rzęs, manicure i pedicure.
PO CENACH PRZYSTĘPNYCH.

Zjazd Związku Podhalań.

Zjazd Podhalań odbędzie się w Czarnym Dunajcu w dniach 8 i 9 sierpnia b. r. Komitet lokalny rozpoczął już prace przygotowawcze. Na powitanie Gości będą wzniesione dwie bramy powitalne i dostarczone furmanki do i od stacji kolejowej. Obrady toczyć się będą w Parafjalnym Domu Ludowym, zaś w drugim dniu obrad, w razie pogody na rynku.

Program Zjazdu: dnia 8 VIII b. r. o godz. 2 po poł. powitanie przy bramie przez Komitet, zajmowanie kwater. O godz. 4 po poł. początek obrad delegatów Ognisk. Na porządku dziennym referaty: Dra Józefa Macki, nacz. wydziału w województwie w Krakowie „O sadownictwie“ oraz prof. E. Pawłowskiego z N. Sącza „O pracy w Ogniskach“. Po obradach wieczornica z bogatym programem, poczem wspólna kolacja.

Dnia 9 VIII powitanie Gości na dworcu kolejowym, nabożeństwo o godz.

10, poczem obrady Wielkiej Gromady na rynku. Porządek obrad: przemówienie Mgra W. Siutego na temat organizacji Podhala, referat ogólny oraz uchwalenie wniosków i postulatów gospodarczych Podhala. Po zamknięciu Zjazdu wspólny obiad przy muzyce „Duchów“.

Zjazd zapowiada się bardzo okazale i honornie. Nad wszystkim czuwa Zarząd miejsc. Ogniska Zw. Podhalań z Ks. Kan. Łabędziem i Mgr. Siutym na czele.

Spodziewać się należy, że w tego-rocznym Zjeździe oprócz inteligencji podhalańskiej weźmie gromadnie udział ludność miejscowa i okoliczna, by wspólnie radzić i pracować nad lepszą przyszłością Podhala! Jest to obowiązek całej wielkiej Rodziny góralskiej — a zatem dowidzenia na Zjeździe, bo w gromadzie siła i moc!

Za Komitet: Mgr. W. Siuty.

—o—

Propaganda śpi!

Propaganda naszego starego, historycznego grodu Nowego Sącza śpi w całej pełni! O Muzeum Ziemi Sądeckiej pisze się od lat 24, a otwiera się już cztery lata; jesteśmy przyzwyczajeni czytać oficjalne komunikaty, że muzeum zostanie otwartem wtedy a wtedy, ale czas mija a o otwarciu ani słyhu.

Tymczasem przez Nowy Sącz prze-walają się rzesze obcych, szczególnie w miesiącach letnich, wakacyj. Np. w roku obecnym bawi u nas paręset nauczycielstwa na kursach. Niema jednakże nikogo, ktoby zajął się propagandą informacją obcych. Ludzie łążą, zaglądają, do najczęściej zamkniętej kaplicy szkolnej i fary, czasem zaglądają na zamek, ale bezplanowo i bez zrozumienia. Niema stowarzyszenia czy zrzeszenia, któreby się zajęło choćby odpłatnie, oprowadzaniem turystów niema przewodników

kulturalnych i obznajomionych z historją miasta, a co najgorsze muzeum, które ma już moc eksponatów nie może, mimo ustawicznych obietnic, doczekać się otwarcia! Rzeczywiście, że tego rodzaju stan kompletnej ignorancji propagandowej nie świadczy dodatnio o tych, którzy o tem winni pamiętać!

Ze strony pojedynczych, pracowi- tych jednostek są wprowadzane czynione indywidualne starania o przeprowadzenie podobnej propagandowej akcji, jest to jednak rzeczą niewystarczającą, bo sprawą tą winno się zająć całe społeczeństwo a przede wszystkim nasze miejscowe reprezentacje. Paroletnie bowiem owieranie muzeum wywołuje już naprawdę uśmiech na twarzy!

Mr. G. M.

—o—

„Nowiny Podhalańskie“

W NOWYM SĄCZU

Największe pismo handlowe

i gospodarczo-zdrojowiskowe

czytane we wszystkich zdrojowiskach Podhala

są najskuteczniejszym

organem reklamowo-inseratowym

dla każdego Kupca — Przemysłowca i Właściciela willi czy pensjonatu.

NOWOWYBUDOWANY HOTEL „POLONIA”

NOWY SĄCZ, NARUTOWICZA 4
naprzeciw Starostwa — Telefon 180



Pokoje urządzone z nowoczesnym komfortem
Centralne ogrzewanie. — Bieżąca ciepła i zimna
woda w każdym pokoju. — Łazienka na miejscu
WŁASNE GARAŻE.

Kto winien?

(Główna ulica nie do użytku).

Wybrukowana kostkami naszego andezytu ul. Jagiellońska, przetrzymała w r. 1914 przejazd ciężkich dział artylerji niemieckiej. Odcinek od Urzędu Skarbowego do starego cmentarza, natomiast „wybitumowano“! I od roku sterczą na przemian tam tablice: „Przejazd wzbromiony“, albo to samo do cięższych pojazdów. Wywalono grube pieniądze podatkowe, a ulica nie do użytku! Kto winien temu stanowi? Nawierzchnia psuje się ciągle i niewolno przez nią jechać. Cierpliwymi są zaiste płatnicy a niestety i nadzorcze władze, które pozwalają na to! W sprawę należy natychmiast wglądnąć i pociągnąć tych „fachowców“ do odpowiedzialności. Spodziewamy się, że tą sprawą zainteresuje się w pierwszej linii województwo krakowskie. Z.S.

Jak w średniowieczu!

U jednego z poważnych obywateli Moszczenicy wyżnej, przy rewizji skonfiskowano, książkę St. Wołowskiego pt. „Mistrzowie nauk tajemnych“, wydaną prawnie i ocenioną w r. 1926. Zdaje się, że książka, traktująca naukowo sprawy metapsychiczne nie jest znaną odpowiedzią u organowi, który zarządzając konfiskatę, naraża na szwank powagę swej władzy. Spodziewać się należy, że winny posiadania książki nie zostanie w XX wieku oskarżonym o „czary“, natomiast winny przekroczenia władzy zostanie conajmniej odpowiednio pouczony; nie żyjemy przecież w średniowieczu!

Rozwydrzenie młodzieży szkolnej.

W tych dniach zdarzył się na rzeczce Łubince smutny wypadek, który świadczy o strasznym wprost rozwydrzeniu naszej szkolnej młodzieży. Oto kilku uczniów miejscowych wszczęło ze sobą bójkę, wychodząc z kąpieli, tak iż trafiony kamieniem a i ciosami rąk, 13 letni

Jan Michalik zmarł po dwu dniach w szpitalu. Jest to naprawdę smutny objaw zdziczenia młodzieży, który powinien nareszcie otworzyć oczy naszym wychowawcom, na system dzisiejszego wychowania.

— oo —

KRONIKA.

Dr. MACIEJ ŁACH, starosta powiatowy rozpoczął urlop wypoczynkowy.

SZCZEPKO i TOŃKO, wraz z całym zespołem Lwowskiej fali radiowej, wystąpią w najbliższych dniach w naszym mieście.

CHÓR JURANDA w Sokole 29 bm. Bilety u Pilińskiego.

KINO WIEDZA. W najbliższym czasie wspaniałe filmy: „Straszny Dwór“ (Moniuszko) „Pieśń miłości“ z Janem Kiepurą i „Ostatni posterunek.“

NOWA GAZETA NA PODHALU. W bieżącym miesiącu ukazało się nowe, periodyczne wydawnictwo pt: „Gazeta Podhala“ w Nowym Targu. Gronu osób, z p. Balarą Michałem, znanym ideowym działaczem na czele, znudziło się czekać, aż zostanie załatwioną sprawa „Gazety Podhalańskiej“ i zaczęto wydawać nowy organ, góralski. Nowy bratni organ witamy serdecznie.

Natomiast nowosądecka „Watra“ [prof. Rzepecki] skończyła żywot po jednym numerze. Szkoda! (Klem.)

ZJAZD Ż. Katolickiej młodzieży odbędzie się w najbliższym czasie w N. Sączu.

NISZCZENIE NARYBKU. Na Dunajcu i Kamienicy roi się wprost od młodocianych, nieuprawnionych wędkarzy, którzy uprawniając kłusownictwo niszczą narybek. Jedno pociągnięcie winnego do odpowiedzialności, odstraszy!

SENZACYJNA ROZPRAWA. W dniach 22, 23 i 24 października toczy się będzie przed S.O. rozprawa przeciw b. nacz. Urzędu Skarbowego St. Bala-kowi, Śmigielskiemu, Schlachetowi, Wojtalikowi, Blondekowi i Reichowi. Akt oskarżenia, zawierający ośm tomów zarzuca pierwszemu nadużycie władzy urzędowej, w celach korzyści majątkowej, reszcie: pośredniczenie w niedozwolonych transakcjach, przywłaszczenie, fałszowanie dokumentów, nadużycie władzy i nakłanianie do nadużyć. Rozprawa budzi zrozumiałą sensację.

SPRAWCA USIŁOWANEGO ŻONOBÓJSTWA. Tadeusz Janicki został uznanym nie poczytalnym i odesłanym

na leczenie do zakładu antialkoholiznego.

POCO SĄ TE TABLICE? Magistrat umieścił tablice w mieście, informujące o postojach fiakrów. Niestety tablice są, ale fiakrów niema, jak np. na targowicy drzewnej, Grodzkiem itp. Czy te tablice mają pozostać tylko ozdobą i czy nikt się tą sprawą nie zajmie, szczególnie kiedy zjazd obcych u nas liczny? Natomiast przy ulicy Sobieskiego zakazuje od roku tablica przejazdu ciężkim wozom i autom! Poco ta tablica, skoro nikt tego nie słucha! Smutne to a wyjście: postawienie jednego posterunku, któryby zastosował się do przepisu i nakazał respektowanie, choćby tych małych nakazów.

NOWA TARGOWICA MLECZNA. Uwagi nasze o nowej targowicy zgadzają się z programem pracy. Obecnie wyszutrowuje się plac; pod ziemią, gdzie piwnica, zostanie wybudowanym kłozet podziemny. Na progu stanie kiosk. Podobno zerwanem zostanie dalsze pogórze. Teraz należałoby tylko jakoś opatrzyć, mile dla oka, tyły domów przyległych.

BUDOWA WAŁU przeciwpowodziowego rozpoczęła się już. Wobec rozmaitych pogłosek ludność nie wie, czy to wał trwały, czy też tylko częściowa ochrona Wulek przed powodzią. Należałoby jednak, mając na miejscu prasę, powiadomić ludność o tem! Dla czego jednak tego się nie robi? My zawsze służymy swymi łamami, mimo wakacyj i urlopów!

FUNDACJA DLA ZANIEDBANYCH CHŁOPCÓW w Zawadzie wydała obecnie wszystkich swoich wychowanków. Podobno ma tamże powstać schronisko dla dziewcząt. Byłoby to już trzecim z rzędu zmienieniem celu fundacji, przeznaczonej w myśl fundatorów dla starców. Rozmaitym plotkom na ten temat winno się raz kres położyć, przez poinformowanie prasowe zainteresowanych.

ORTOPEDYSTA POLACZEK W NOWYM SĄCZU. Znany powszechnie bandażyśra i ortopedysta Polaczek ze Sambota bawić będzie u nas od 18 do 21 sierpnia, zamieszkując w hotelu „Imperjal“. Przyjmować będzie od 9—12 i od 3—7 wieczorem.

„Tranzakcja.“

Jedynie najstarsze w NOWYM SĄCZU koncesjonowane przez Województwo, Biuro pośrednictwa kupna-sprzedaży, wielki wybór wszelkich nieruchomości oraz wynajem mieszkań, lokali sklepowych i przemysłowych.

Nadto tamże zostało zaprowadzone pierwsze w N. Sączu Biuro matrymonjalne, pośrednictwa małżeństw, w różnych sferach.

Sprawy dotyczące powyższych, załatwia szybko, rzetelnie i ściśle dyskretnie.

Prosimy o liczne odwiedziny i żądanie ofert.

A. Woroszczak i Ska, N. Sącz
ul. Jagiellońska 5. I. p. dom W.P. Piszowej.

„Tranzakcja“

NOWY SĄCZ, Jagiellońska 5 I. p. KONCES. BIURO POŚREDNICTWA kupna — sprzedaży nieruchomości.

Sprzeda:

Kamienicę 1 p. nowomurowaną, 14 ubikacyj mieszkalnych, podpiwniczoną, duży ogród, elektryka, 2 balkony, taras. Cena 20.000 zł., w tem dług B. G. K. 4.000 zł.

Willę nowomurowaną, pełny nowoczesny komfort, centralne ogrzewanie, pół morga ogrodu, działnica letniskowa, całość zachwycająca. Cena 30.000 zł.

Dom nowomurowany 6 ubikacyj mieszkalnych, podmurowany, z przynależnościami, duży ogród owocowy, blisko centrum. Cena 14.000 zł.

Kamienicę nowomurowaną, 1 p. 9 ubikacyj, elektryka, wodociąg. Cena 12.500 zł., w tem dług B. G. K. 2000 zł.

Dom nowomurowany, 6 ubikacyj, duży ogród. Cena 9.500 zł. w tem dług 3.000 zł.

Dom nowomurowany, 2 pokoje z kuchnią, z przynależnościami. Cena 5.000 zł.

Dom nowy, drewniany 5 ubikacyj mieszkalnych. 2 werandy oszklone i tp. Zabudowania gospodarcze. 1 i 1/4 morga ogrodu warzywno-owocowego. Cena 12.000 zł., w tem dług B. G. K. 3.000 zł.

Dom nowy, drewniany 5 ubikacyj, duży ogród, z przynależnościami. Cena 6.000 zł.

Dom nowomurowany, 2 ubikacje mieszkalne, ogród z przynależnościami. Cena 2.200 zł.

Dom starszy, w dobrym stanie, blisko centrum. 2 pokoje z kuchnią. Cena 1.500 zł.

Miód

nowego z bioru gwarantowany pszczelny 2 kg. zł. 5'90, 5 kg. zł. 8'60, 10 kg. zł. 16'70, 20 kg. zł. 32'20 z opakowaniem i opłatą wysyła Piotr Buczkowski i Ska Zbaraż 38

LEON GOLDBERGER

NOWY SĄCZ, ULICA JAGIELLOŃSKA 30

Piewszorzędne

RADJO APARATY

światowych marek po cenach najniższych.

Również sprzedaż na raty i na podkład polskich pożyczek państwowych.

Gospodarstwo rolne, 8 morgów ziemi ornej, kompletne zabudowania gospodarcze. 4 kilometry od Nowego Sącza. Cena 11.000 zł.

Gospodarstwo rolne t. j. dom nowy, o 2 pokojach, 1-nej kuchni oraz 2 1/2 morga pola ornego, przy głównym trakcie. Stacja kol. w miejscu. Cena 5 000 zł.



W. Kościsz

Koncesjonowany
ZAKŁAD INSTALACYJNY
Nowy Sącz, Węgierska 65

Projektuje i wykonuje:
Wodociągi, łazienki, klozety, pompy itp.
Urządzenia ciepłej wody (bojlery).
Kanalizacje, gazociągi, centralne ogrzewanie wszelkich systemów.
Samorodne spawanie metali.

NIKŁOWNIA

w Nowym Sączu, Pierackiego 27

kompletnie odnowiona i
urządzona według najnowszych
wymogów techniczn.
wykonuje wszelkie prace szybko i starannie po CENACH KONKURENC.

**Nowo-otwarta ślusarnia
Józefa Wójtowicza**

Nowy Sącz, ulica Jagiellońska 46
wykonuje wszelkie prace w zakres ślusarstwa
wchodzące. — Wykonanie artystyczne.

Najpopularniejsza i pierwszorzędna
pracownia garderoby dziecięcej sportowej i mundurków studenckich

M. Friedenbacha

NOWY SĄCZ, Lelewela 2.
obok Łaźni Miejskiej.

Wykonuje wszelkie prace według krajowych i zagranicznych modeli.
CENY NIEZWYKLE NISKIE.

Pierwszorzędny Zakład fryzjerski Damsko-Męski

L. Wanderer, N. Sącz

filja ul. Wałowa (róg Jagiellońskiej)

Osobne gabinety komfortowo urządzone dla Pań i Panów. Wykonuje wszelkie zabiegi fryzjerskie i kosmetyczne, jak ondulacja, fawowanie i t. p.
CENY PRZYSTĘPNE.

Szczawnica.

Punkt zborny foto-amatorów w Szczawnicy

„Foto Tatry“

w Parku górnym, Bazary 7, naprzeciw Restauracji Zakładowej, obok „Orbisu“
Foto „Tatry“ wywołuje, kopjuje, powiększa na najlepszych gatunkach papierów. Szanuje Wasze zdjęcia, wykonuje czysto, starannie i fachowo.

Na składzie: aparaty, filmy, klisze i chemikalia fotograficzne.

Uwaga! Nowość: Albumik z widok.: cena 1 zł. Udzielanie porad fachowych oraz ciemnia do ładowania klisz bezinteresownie.

Najmilszy upominek dla dzieci i starszych, to aparat fotograficzny od zł. 6'50 do nabycia w firmie Foto „Tatry“.

Składajcie na F. O. N.